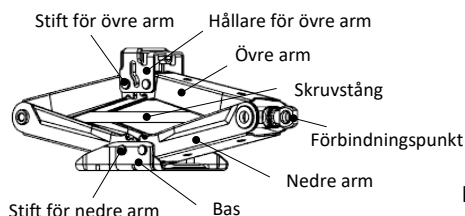


ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Maskinöversikt



Märkningsinformation

Modellnr	Märkningens placering	
	Tillv. år/månad	Satsnr
09111-16050/28150	I basen	I basen
09111-33090/42070	I basen	I basen
09111-48040	I basen	I basen
09111-V2010	Märke (övre arm)	Märke (övre arm)

Domkraftens livslängd
100 gånger (upp/ned-rörelse)

Max. arbetsbelastning
Se domkraftens märkning.

Säkerhetsföreskrifter

Se "Åtgärder vid nödsituationer" i fordonets instruktionsbok.

Underhåll

Efter användning, vrid förbindningspunkten åt vänster och höger och kontrollera att domkraften fungerar smidigt. Kontrollera att ingen del är deformerad eller skadad.

Om du upptäcker någon deformation eller skada, använd inte domkraften utan kontakta istället din återförsäljare.

Demontering och kassering

Domkraften får inte demonteras.

Kassera den i enlighet med lokala föreskrifter.

Emission av luftburet buller

Överskrider inte 70 dB(A)

Översättning av bruksanvisning i original

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens företagsnamn och fullständiga adress

Takeuchi Industrial Co., Ltd.

1-1, Kiyokawa-cho, Nakagawa-ku, Nagoya-shi,

Aichi-ken 454-0049, Japan

<https://www.sto-takeuchi.co.jp/>

kanri@sto-takeuchi.co.jp



Auktoriserad representant i EU och

Den tekniska filen har sammanställts utifrån tillverkarens dokumentation och finns arkiverad i EU för tillverkarens räkning hos

Hold Tech Files Ltd.

Dun Iseal House, Newtown, Gaulsmills,

Ferrybank, Waterford X91 F638

Irland



Maskininformation

Produkt: Saxdomkraft

Modell: 09111-16050, 09111-28150,

09111-33090, 09111-42070,

09111-48040, 09111-V2010

Standarder som använts som vägledning

EN ISO 12100:2010 harmoniserad den 8 april 2011

Begränsad hänvisning till **EN 1494:2000+A1:2008 Bilaga B** harmoniserad den 8 september 2009

* Se fullständig lista i den tekniska dokumentationen

Undertecknat för tillverkaren och på dennes vägnar av

Namn och befattning

Tetsuro Yamamoto

Avdelningschef

Underskrift

Föremål för försäkran (eventuell bild)



[Till och med 19 januari 2027]

Denna maskin uppfyller alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG

baserat på teknisk fil/dokumentationsnr **U25-0203h**

Satsnummer: Till 2027/1

Ort och datum för denna försäkran: Takeuchi Industrial Co., Ltd.

5 december 2025

[Från och med 20 januari 2027]

Denna försäkran om överensstämmelse har utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Maskinen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse baserat på den interna tillverkningskontrollen (modul A).

Föremålet för försäkran överensstämmer med följande harmoniserade unionslagstiftning:

EU 2023/1230 Maskinförordningen; baserat på den tekniska filen/dokumentationsnr **U25-0203h**

Satsnummer: Från 2027/1

Ort och datum för denna försäkran: Takeuchi Industrial Co., Ltd.

20 januari 2027

UK-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens företagsnamn och fullständiga adress

Takeuchi Industrial Co., Ltd.

1-1, Kiyokawa-cho, Nakagawa-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 454-0049, Japan



Maskininformation

Produkt: Saxdomkraft

Modell: 09111-28150, 09111-42070,

09111-V2010

Standarder som använts som vägledning

BS EN ISO 12100:2010

Begränsad hänvisning till **BS EN 1494:2000+A1:2008 Bilaga B**

* Se fullständig lista i den tekniska dokumentationen

Vi försäkrar att utrustningen uppfyller alla tillämpliga bestämmelser i denna förordning:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 inkl. ändringar, baserat på den tekniska filen/dokumentationsnr **U25-0203h**

Undertecknat för tillverkaren och på dennes vägnar av

Namn och befattning

Tetsuro Yamamoto

Avdelningschef

Ort och datum för denna försäkran

Takeuchi Industrial Co., Ltd.

5 december 2025

Underskrift

GENERAL INSTRUCTIONS

Machine Overview



Marking Information

Model No.	Location of Marking	
	Mfg. Year/Month	Batch No.
09111-16050/28150	Inside the Bed	Inside the Bed
09111-33090/42070	Inside the Bed	Inside the Bed
09111-48040	Inside the Bed	Inside the Bed
09111-V2010	Label(Upper arm)	Label(Upper arm)

Lifetime of the Jack

100 times (up-down movement)

Max. Working Load

Refer to the jack label.

Safety Precautions

Refer to "Steps to take in an emergency" in the car manual.

Maintenance

After use, turn the joint left and right, and check that the jack operates smoothly.

Check that there is no deformation or damage of each part.

If you notice any deformation or damage, do not use the jack and contact your dealer.

Dismantling and disposal

Do not disassemble the jack.

Please dispose of it in accordance with local regulations.

Airborne noise emissions

Does not exceed 70 dB(A)

Translation of Original Instructions

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer Business Name & Full Address

Takeuchi Industrial Co., Ltd.

1-1, Kiyokawa-cho, Nakagawa-ku, Nagoya-shi,

Aichi-ken 454-0049, Japan

<https://www.sto-takeuchi.co.jp/>

kanri@sto-takeuchi.co.jp



Authorized Representative in the EU &

Technical File compiled from manufacturer's documentation,

and held in the EU on behalf of the manufacturer at

Hold Tech Files Ltd.

Dun Iseal House, Newtown, Gaulsmills,

Ferrybank, Waterford X91 F638

Republic of Ireland



Machine Details

Product: Pantograph Jack

Model: 09111-16050, 09111-28150,
09111-33090, 09111-42070,
09111-48040, 09111-V2010

Standards used as guidance

EN ISO 12100: 2010 harmonised on 8th April 2011

Limited reference to EN 1494:2000+A1:2008 Annex B

harmonised on 8th September 2009

*Refer to complete listing in TD

Signed for and on behalf of the Manufacturer by

Name and Position

Tetsuro Yamamoto
Department Manager

Signature

Object of the Declaration (Optional Image)



[Until 19th January 2027]

This machinery fulfils all the relevant provisions of Machinery Directive 2006/42/EC

based on Technical File/Documentation No. **U25-0203h**

Batch Number: Until 2027/1

Place and Date of Declaration: Takeuchi Industrial Co., Ltd.

5th December 2025

[From 20th January 2027]

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer.

The machinery is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control (Module A).

The object of the Declaration is in conformity with the following Union harmonisation Legislation:

EU 2023/1230 Machinery Regulation; based on Technical File/Documentation No. **U25-0203h**

Batch Number: From 2027/1

Place and Date of Declaration: Takeuchi Industrial Co., Ltd.

20th January 2027

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer Business Name & Full Address

Takeuchi Industrial Co., Ltd.

1-1, Kiyokawa-cho, Nakagawa-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 454-0049, Japan



Machine Details

Product: Pantograph Jack

Model: 09111-28150, 09111-42070,
09111-V2010

Standards used as guidance

BS EN ISO 12100:2010

Limited reference to BS EN 1494:2000+A1:2008 Annex B

*Refer to complete listing in TD

We declare that the equipment fulfils all the relevant provisions of this Regulation:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 as amended; based on Technical File/Documentation No. **U25-0203h**

Signed for and on behalf of the Manufacturer by

Name and Position

Tetsuro Yamamoto
Department Manager

Place and Date of Declaration

Takeuchi Industrial Co., Ltd.
5th December 2025

Signature